

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.

Vychádzajú dvakrát v mesiaci
v náklade 159 000 kusov.

Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava

Telefón a fax 5441 0028

www.bratislavskenoviny.sk

E-mail: redakcia@ba-noviny.sk

Vytlačila Concordia, s.r.o.

Do poštových schránok

bratislavských domácností

roznáša Surema, s.r.o.

Štvrtok 31. mája 2001

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník IV. ~ Číslo 11

Staré Mesto sa opätovne uchádza o PKO

STARÉ MESTO

Poslanci miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Staré Mesto schválili na svojom zasadnutí dňa 16. mája zámer, na základe ktorého budú požiadať primátora Jozefa Moravčíka o zverenie areálu Parku kultúry a oddychu do správy mestskej časti a prevzatie činnosti PKO. Oficiálnu žiadosť má predniesť starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský na júnovom zasadnutí Mestského zastupiteľstva.

Motívom takéhoto rozhodnutia staromestských poslancov je obava, že predaj areálu PKO súkromnej firme, o čom magistrát údajne uvažuje, by postupne znamenal definitívny zánik kultúrno-spoločenskej funkcie PKO, ktorú táto mestská inštitúcia plní vyše tridsať rokov. V poslednom čase - najmä však po odchode výstavníckych aktivít Incheby v roku 1995 - sa PKO dostal do ekonomickej krízy. Navyše v tomto roku ako mestská príspevková organizácia dostala v dôsledku snahy hlavného mesta o vyrovnaný rozpočet iba štvrtinu finančných prostriedkov v porovnaní s rokom 2000. Pri schvaľovaní mestského rozpočtu primátor Moravčík prisľúbil vyriešiť situáciu PKO najneskôr do konca prvého polroku 2001.

Mestská časť Staré Mesto chce prevziať do svojej správy od hlavného mesta areál PKO a v ňom organizovať všetky kultúrne a spoločenské podujatia, na ktoré si Bratislavčania zvykli. Pravdou však je, že zatiaľ ani na úrovni Starého Mesta neexistuje žiadny ekonomický plán, ktorý by pre PKO znamenal výrazne inú perspektívu ako pod správou hlavného mesta. Poslanec Starého Mesta Pavol Kormúth, jeden z iniciátorov tohto návrhu, priznáva, že toto rozhodnutie je skôr politické ako ekonomické. „Ľudia nerozlišujú, či PKO patrí magistrátu alebo mestskej časti,“ povedal na zasadnutí miestneho zastupiteľstva. „Pre nich je dôležité, aby sa niekto z mesta postaral o to, že PKO ako tradičná mestská kultúrna organizácia nezanikne.“

Predstavitelia hlavného mesta nie sú návrhu Starého Mesta priaznivo naklonení. Naopak, intenzívne rokujú so strategickým partnerom, ktorý je údajne ochotný do rozvoja areálu vložiť viac ako 100 miliónov korún. Podľa informácií z magistrátu ide o tú istú spoločnosť, ktorá pred rokom získala od mesta východnú časť dunajského nábrežia. Aj vtedy sa Staré Mesto usilovalo o zisk areálu do svojej správy, na rokovaní mestského zastupiteľstva však nepochodilo. Ako jeho snaha dopadne tentoraz, sa pravdepodobne dozvieme 7. júna, keď bude o tomto návrhu rokovať mestské zastupiteľstvo Bratislavy. (miv)



Jediná lavička na Hlavnom námestí je pred plastikou Napoleonovca...

FOTO - Jana Mišauerová

Hlavné námestie je ešte stále bez lavičiek

STARÉ MESTO

Na Hlavnom námestí stále chýbajú lavičky. Bratislavský magistrát nebol schopný do začiatku turistického sezóny zabezpečiť sedenie na tomto frekventovanom mieste v historickom centre mesta.

Na referáte inžinierskych objektov bratislavského magistrátu sme sa dozvedeli, že o lavičkách nič nevedia. Vraj do roku 1997 tam magistrát lavičky mal, ale niekto ich v tom roku odviezol a premiestnil na Vajanského nábrežie. Túto informáciu sme si overovali v podniku verejnoprospešných služieb mestskej časti Staré Mesto VEPOS, ktorý by o ich osude mohol vedieť viac, pretože v tom čase mal námestie v správe. Tu sme sa však dozvedeli, že o ničom takom nepočuli. Ako nám

povedal riaditeľ VEPOS-u Jozef Cepek, lavičky na Hlavné námestie osádzali od roku 1996 až do roku 2000 na základe zmluvy medzi magistrátom a mestskou časťou Staré Mesto o správe komunikácií I. a II. triedy, kam patrí aj Hlavné námestie. Magistrát však zmluvu s mestskou časťou vlni v novembri neobnovil a tak sa tento rok staromestské lavičky na Hlavnom námestí neobjavili.

Hlavné námestie je v správe hlavného mesta, to znamená, že je zodpovedné aj za jeho údržbu a čistotu. Podľa informácie z mestskej časti Staré Mesto, starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský každoročne na jar upozorňoval primátora Jozefa Moravčíka, aby hlavné mesto v rámci starostlivosti o Hlavné námestie umiestnilo naň aj lavičky. Žiaľ, vždy bez

ohlasu. Po dva minulé roky Staré Mesto nakoniec na Hlavné námestie lavičky nemiestnilo z iných priestranstiev. Podľa hovorcu starostu Starého Mesta Milana Vajdu, tento rok to neurobí.

V súčasnosti si Bratislavčania a návštevníci mesta môžu posediť na 264 lavičkách, ktoré sú umiestnené na Františkánskom námestí, na Rybnom námestí, v Grassalkovichovej záhrade, na Šafárikovom námestí, na Hviezdoslavovom námestí, na Rázusovom nábreží a na Vajanského nábreží. Ide všetko o priestory, ktoré sú zverené do správy Starého Mesta. Podľa najčerstvejšej informácie z bratislavského magistrátu zodpovední pracovníci už dostali pokyn na zakúpenie a osadenie lavičiek na Hlavnom námestí.

Braňo Novák

Z Vtácej fontány vraj pre deti potečie kofola

Náš rozhovor

V júni sa v Bratislave začína ďalší ročník Kultúrneho leta. Čo je pre obyvateľov a návštevníkov mesta pripravené v centre Bratislavy, to sme sa spýtali vedúceho oddelenia kultúry miestneho úradu Staré Mesto Dionýza HUTÁRA. - Niektoré podujatia sa uskutočnia ešte pred oficiálnym začiatkom staromestského Kultúrneho leta. Ide napríklad o medzinárodný festival vodníkov, ktorý bude 9. júna. O 15. hodine príde bratislavský vodník Ferko na nábrežie Dunaja pri Slovenskom národnom múzeu, kde ho budú čakať deti a sťažiaci. Odtiaľ pôjde alegorický sprievod až na Ventúrsku ulicu, kde sa pokrstí nová Vtáčia fontána, ktorú pripravila mestská časť Staré Mesto. Pre deti v tento deň z fontány potečie obľúbená kofola. Hlavný program bude na Hlavnom námestí, kde bude aj súťaž o najkrajšiu masku vodníka. Vlni prišlo

732 vodníkov. Verím, že tento rok bude ich počet ešte vyšší.

Ako je pripravené oficiálne otvorenie Kultúrneho leta?

- Spoločenské otvorenie bude 20. júna na nádvorí Starej radnice. Pôjde o pokračovanie vlaňajšej úspešnej ochutnávky vín z celého sveta, čím chceme prispieť k obnoveniu vinárskych tradícií, ktorými bola Bratislava v minulosti známa. Otvorením Kultúrneho leta pre širokú verejnosť bude koncert írkej skupiny Cassidys 24. júna o 19. hodine na Hlavnom námestí.

Aká je koncepcia ďalších podujatí staromestského Kultúrneho leta?

- Letný kultúrny program sme rozdelili do niekoľkých lokalít v Starom Meste. Jednou z nich je pešia zóna a nádvorie Sta-

rej radnice, kde bude 30. júna Fiesta Latina a v júli historické podujatie s názvom Opera pre C. a K. armádu. Pred Michalskou vežou budeme 5. júla inštalovať repliku historického dela, ktoré by malo byť ďalšou atrakciou korza. Na Dunaji budú dve džezové lode s Petrom Lipom. Ďalšou lokalitou Kultúrneho leta bude Grassalkovichova záhrada. Tu bude aj podstatná časť výstavy Socha a objekt, ako aj ďalšie podujatia, ktoré by mali prispieť k oživeniu záhrady. Každú druhú nedeľu tu v lete budú napríklad promenádne koncerty a každú augustovú sobotu tu bude zaujímavý program pre deti. Okrem toho pripravujeme množstvo ďalších podujatí, ako sú literárno-hudobné večery, či letné komorné koncerty. Veríme, že program Kultúrneho leta bude aj tento rok pre Bratislavčanov atraktívny.

Zhováral sa Slavo Polanský

Nové zámery investorov sú zverejnené

BRATISLAVA

Do 19. júna sa môžu Bratislavčania oboznámiť so zámerom na vybudovanie nového hypermarketu Tesco v bratislavskom Lamači. Predložila ho spoločnosť Tesco stores SR, a. s., a možno si ho pozrieť na prízemí magistrátu v informačnom centre Servis pre občana na Primáciálnom námestí 1.

Nový hypermarket je lokalizovaný na rozhraní mestskej časti Karlova Ves a Lamač - tzv. Kaľušina lúka. Investor plánuje uvoľniť finančné prostriedky na sanáciu skládky odpadov a starej environmentálnej záťaže na ploche budúcej stavby. Termín začatia a ukončenia výstavby je budúci rok.

Do 14. júna je verejnosti k dispozícii ďalší investičný zámer - na vybudovanie nového obchodného centra pri Záhorskej Bystrici medzi štátnou cestou Bratislava-Malacky a diaľnicou D2. Predložila ho spoločnosť Lama Development, s. r. o., a je vystavený v budove Novej radnice na Primáciálnom námestí. Investori chcú začať stavať v septembri tohto roku, termín ukončenia výstavby stanovili na september 2003. Výstavba si vyžiada výrub 3408 drevín. (brn)

Havária odpadu ovplyvní kultúrne leto

STARÉ MESTO

Zlá správa prišla tesne pred začiatkom letnej sezóny z Vodnej priekopy. Presne na miestach, kde mestská časť Staré Mesto plánovala oživiť letnú čítareň celým radom kultúrnych a spoločenských podujatí, zistili závažnú poruchu kanalizačného potrubia.

Pozemok patrí hlavnému mestu. Tesne pred uzávierkou nášho vydania sa stretli na rokovaní zástupcovia magistrátu a mestskej časti Staré Mesto, aby na základe odborného-technického posúdenia vzniknutého stavu nakoniec konštatovali, že situácia v tejto časti priekopy je havarijná. V prípade konania akýchkoľvek akcií je dokonca ohrozené zdravie a život ľudí, pretože na niektorých miestach sa pôda už začala prepadať, vytvárajú trhliny a je pravdepodobné, že sa tak môže stať aj na ďalších miestach.

Mestská časť Staré Mesto, ktorá spolu so Staromestskou a Mestskou knižnicou pôvodne pripravila na letné mesiace do čítárne kultúrny program, musela s poľutovaním na poslednú chvíľu v letnom festivale urobiť vážne zmeny. Časť programu, najmä literárno-hudobné podujatia, sa preto budú konať na nádvorí Zichyho paláca, ďalšie organizátori presunuli do Grassalkovichovej záhrady. (miv)

Aj postihnutí majú problémy s parkovaním

STARÉ MESTO

S parkovaním v centre mesta má problém väčšina vodičov, zdravotne postihnutých nevynímajúc. Tí sú často naopak vystavení arogancii ostatných vodičov, ktorí zneužívajú parkovacie boxy, vyznačené pre postihnutých. Ako sme sa dozvedeli na miestnom úrade Staré Mesto, na území mestskej časti sú v zásade vyznačené dva druhy parkovacích boxov pre zdravotne postihnutých občanov. Pre žiadateľov, ktorým je v opodstatnených prípadoch vyhradené miesto vyznačené príslušným dopravným značením a evidenčným číslom vozidla, je k dispozícii 36 miest. Okrem toho sú na rôznych miestach v centre Bratislavy vyznačené parkovacie boxy dopravným značením so symbolmi O1 a O2, ktoré môže používať každý majiteľ označeného vozidla alebo osoba, ktorá zdravotne postihnutého človeka vie. Týchto parkovacích miest je momentálne 38.

„Chcel by som tiež upozorniť na ďalšiu možnosť parkovania pre takto označené vozidlá. Podľa zákona vodič osobitne označeného vozidla nemusí po nevyhnutne potrebný čas dodržiavať zákaz zastavenia vyplývajúci z dopravnej značky, ak pritom neohrozuje bezpečnosť cestnej premávky. Zdravotne postihnutý občan má teda oveľa viac možností parkovať alebo zastaviť vozidlo v centre Bratislavy, len ich treba poznať,“ povedal nám starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský. (brn)

V Karlovej Vsi bude olympiáda

KARLOVA VES

V sobotu 23. júna sa na športovom ihrisku pri ZŠ na Karloveskej ceste uskutoční 3.ročník Karloveskej olympiády. Podľa organizátora, ktorým je Občianske združenie Otvorený kruh sa na nej zúčastní asi desať tisíc žiakov bratislavských základných škôl.

S pomocou dobrovoľníkov - učiteľov na školách, v materských školách a v družinách súťažia deti v troch disciplínach upravených pre jednotlivé vekové kategórie - beh, skok z miesta a prekážková dráha. Do finále postúpi asi 1000 detí. Minulý rok združenie Otvorený kruh zorganizovalo aj Malú regionálnu olympiádu, na ktorej sa okrem slovenských, zúčastnili aj deti zo susedných štátov. Tohoročná Malá regionálna olympiáda sa uskutoční 20. - 23. septembra a súťažiť na nej by mali deti z Bratislavy, rakúskeho Deutsch Bad Altenburg maďarského Mosonmagyaróváru a českých Pardubíc. (brn)

Ponuka denných letných táborov

STARÉ MESTO

Miestne kultúrne centrum na Gaštanovej 19 organizuje pre bratislavské deti vo veku od 7 do 14 rokov už 10. ročník denných letných táborov. Pripravených je celkom 5 týždenných turnusov od 2. júla až do 3. augusta 2001.

Cena letného tábora je 700 korún za jeden týždeň. Zahŕňa zaujímavý program, mimobratislavské výlety, obedy, cestovné, vstupné a poisťné. Ďalšie informácie deťom i rodičom poskytne Eva Košťálová na tel.č. 5477 7366. (r)

Tri bratislavské kúpaliská po novom

BRATISLAVA

S blížiacim sa letom pre Bratislavčanov určite nebude nezaujímavá informácia, že oproti minulým rokom sa možnosti kúpania rozširujú o niektoré nové, resp. staronové možnosti.

Voda v populárnom kúpalisku Rosnička na rozhraní Dúbravky a Karlovej Vsi v tomto roku bude o poznanie teplejšia ako predtým. Podľa slov riaditeľa Správy telovýchovných a rekreačných zariadení (STaRZ) Ľubomíra Kadnára sa tam vykonávajú práce, ktorých výsledkom bude možnosť vodu v kúpalisku temperovať. Umožní to spoločná investícia Západoslovenských energetických závodov a STaRZ zameraná na využitie odpadového tepla z prevádzky

ZEZ. Rosnička bude prístupná verejnosti už od 1. júna.

O necelý mesiac neskôr, presnejšie 29. júna, bude po dvojročnej prestávke opäť uvedené do prevádzky kúpalisko Delfín v Ružovej doline. Na tomto kúpalisku sa ukončili modernizačné práce v hodnote vyše 10 miliónov korún. K dispozícii bude detský, rekreačný a plavecký bazén. Rozsiahle práce sa vykonali aj na kúpalisku Tehelné pole, kde v rámci už šiestej jeho etapy modernizácie bola rozšírená plocha vyčlenená na slnenie, pribudli ležadlá a detské šmykľavky. Zvýšené ceny energií a iných vstupov si vyžiadali aj úpravy vstupného. Na Rosničke, Tehelnom poli a Delfine bude vstupné pre dospelých 40 korún, resp. pre

deti, dôchodcov a zdravotne ťažko postihnutých 25 korún. Na Zlatých pieskoch, kde sa sezóna oficiálne začína 23. júna, to bude 25, resp. 15 korún, na menších kúpaliskách v Rači, Krasňanoch a Lamači, ktoré svoju prevádzku začínajú 29. júna, je vstupné 30, resp. 20 korún. Novinkou je tzv. rodinné vstupné pre rodiny s dvoma a viac deťmi, ktoré zaplatia o 15 až 20 percent menej, než by vyplývalo z uvedeného výpočtu. Držitelia karty mládeže zasa môžu využiť zľavu na Zlatých pieskoch.

Na Rosničke bude otvorené každý deň až do 20. hodiny, na ostatných kúpaliskách do 19. hodiny. V priebehu prázdnin budú kúpaliská otvorené už od desiatej predpoludním, Zlaté Piesky budú v prevádzke už od ôsmej. (lau)



Kúpalisko Delfín sa tento rok predstaví zrekonštruované a zmodernizované.

FOTO - Vladimír Mišauer

Kúpanie v Rusovciach bez obmedzenia

RUSOVCE

Kúpanie v rusoveckých jazerách bolo kedysi zakázané, s čím si však najmä prívrženci nudizmu hlavu príliš nelámali. V súčasnosti v nich kúpanie nie je zakázané a Mestská časť Rusovce uvažuje o vybudovaní infraštruktúry v ich okolí.

Zákaz kúpania bol vydaný kvôli ochrane podzemných vôd, pretože jazerá sa nachádzali v II. pásme ich ochrany. „V roku 1998 miestny úrad požiadala vodoprávny orgán, aby ochranné pásmo prehodnotil a v novembri 1999 boli jazerá spod ochrany vyňaté,“ uviedol starosta Rusoviec Dušan Antoš. „Kúpaním nie sú podzemné vody nie sú ohrozené, je však potrebné ho reg-

ulovať. Riešením by bolo, keby pozemky v okolí jazier, ktoré v súčasnosti patria Slovenskému pozemkovému fondu a spravujú ich Štátne lesy, dostala pod správu Mestská časť Rusovce. To by bol prvý krok k regulácii kúpania. V súčasnosti je v platnosti všeobecne záväzné nariadenie, z ktorého vyplýva, že ide o kúpanie vo voľnej prírode. Okresný hygienik žiada, aby sme tam vybudovali sociálne zariadenia, my by sme chceli vybudovať aj ďalšiu infraštruktúru, najmä sieť občerstvovacích zariadení.“

S touto úvahou sa stotožnila aj podnikateľská i kultúrna komisia miestneho zastupiteľstva. Prvým krokom k regulácii kúpania by malo byť oplotenie celého

areálu. „Mestská časť nechce kúpanie zakazovať, naopak, chce, aby k jazerám ľudia chodili,“ uviedol D. Antoš. „Chceme, aby z jazier plynuli aj nejaké príjmy do pokladne mestskej časti, ktoré by sa mohli investovať do rozvoja celého areálu.“

Jazerá v Rusovciach sú vyhľadávaným miestom pre kúpanie nielen pre miestnych, ale pre vari celú Petržalku i návštevníkov z iných častí Bratislavy. Preto je snaha Rusoviec o vybudovanie príslušnej infraštruktúry v ich okolí záležitosťou, ktorá má v istom zmysle celomestský význam. Rusovce sa podľa slov svojho starostu obrátia so žiadosťou o pomoc aj na magistrát. (lau)

Kriminalita nižšia ako v iných metropolách

BRATISLAVA

Bratislava si najmä vďaka krádežiam áut získala v blízkosti vzdialenejšej cudzine nelichotivú povest' mesta, v ktorom sa kradne. Zahraničná tlač dokonca radí návštevníkom Slovenska a jeho hlavného mesta zvlášť, aby radšej necestovali autom, pretože sa vystavujú nebezpečeniu, že im ho ukradnú. Podľa predstaviteľov Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave však napríklad v porovnaní s hlavnými mestami iných stredoeurópskych štátov nie je na tom naša metropola tak zle.

Ako uviedol krajský policajný riaditeľ Jozef Fruček, objasnenosť celkovej trestnej činnosti v roku 2000 dosiahla 32,7 percenta. V Budapešti v tom istom čase

objasnili 31,2 percenta deliktov, v Prahe 25,8 a vo Varšave 22,3 percenta. Krádeží áut, ktoré prispeli k nelichotivej povesti Bratislavy v zahraničí, v slovenskej metropole nebolo v prepočte na počet obyvateľov viac ako v spomenutých hlavných mestách. Naopak: vlni v Bratislave zaznamenali 2600 krádeží motorových vozidiel, v Budapešti 6600, v Prahe 10 000 a vo Varšave dokonca 12 800. Podľa J. Fručka tieto údaje hovoria o tom, že situácia v Bratislave je porovnateľná s inými krajinami a v niektorých ukazovateľoch je lepšia.

Neplatí to však iba v prípade krádeží motorových vozidiel. Aj keď v policajných „zvodkách“ sa prakticky denne objavujú hlásenia o prípadoch lúpeží, čo je hneď po vražde najzávažnejší trestný

čin, porovnanie v objasňovaní týchto skutkov medzi Bratislavou a inými stredoeurópskymi mestami opäť vyznieva pre Bratislavu priaznivo.

V roku 2000 polícia v Bratislave objasnila 56 percent prípadov lúpeží, v Budapešti len 23 percent a v Prahe a vo Varšave zhodne po 22 percent. Aj keď hlavné mesto Slovenska je počtom obyvateľov podstatne menšie ako ostatné tri spomínané metropoly, predsa majú tieto čísla určitú vypovedaciu hodnotu.

Výsledky za prvé štyri mesiace tohto roka svedčia podľa Fručka o tom, že situácia sa ďalej zlepšuje. Celková objasnenosť trestnej činnosti v tomto období dosiahla 34,1 percenta, čo je najlepší výsledok od roku 1989. Kriminalita sa pritom v absolútnych číslach ďalej znižuje. (ver)

Areál Štrkovca dostáva nový punc

RUŽINOV

Centrom oddychu a relaxu Ružinovčanov je nepochybne Štrkovecké jazero a jeho okolie. Táto lokalita je zároveň dejiskom viacerých pravidelných kultúrnych a športových aktivít. Mestská časť sa preto snaží možnosti jeho využitia pre všetky vekové kategórie ešte spestriť.

V týchto dňoch sa v rámci plánovanej dlhodobej rekonštrukcie okolia Štrkoveckého jazera začala realizovať prvá etapa obnovy priestranstva. Je ňou vybudovanie nového detského ihriska, ktoré sa nachádza na mieste pôvodného. Centrum ihriska tvorí nové pieskovisko, ktoré obkolesujú pestré preliezky rôznych typov s dvoma šmykľavkami. Na betónových okrajoch budú umiestnené nové lavičky (staré boli v priestoroch ihriska, ktoré sa tým rozšíri). Táto časť rekonštrukcie by mala byť ukončená do 1. júna.

V ďalšej etape sa priestor rozšíri, pričom pribudnú zaujímavé atrakcie a nový vstup do detského areálu.

To však zďaleka nie je všetko. V budúcnosti plánuje mestská časť v priestore Štrkoveckého jazera vybudovať skatepark, detské bazéniky a ďalšie relaxačné prvky. (lau)

Predám dve šatníkové skrine zo smrekú - masív so závesnou tyčou a hornou policou + dve komody so zásuvkami, resp. uzavretými policami (aj jednotlivo). Cena dohodou. Tel. 5292 6024 po 20.00 h.

ESOPLAST® a.s.
PLASTOVÉ OKNA A DVERE
Výroba - Predaj - Montáž - Príslušenstvo
Zľavy pre klientov stavebných sporiteľní. Predaj na splátky za zvýhodnených podmienok.
Prevádzka : ul. Korabinského 3, Bratislava
Tel. : 5441 4286, 5441 4291
Fax : 5441 3809
http://www.esoplast.sk
e-mail : esoplast@esoplast.sk
... *dodávka od A po Z.*

BENNETT
VETERINÁRNA POLIKLINIKA
pre psy, mačky, vtáky, plazy a exotické zvieratá
nepretržitá NON STOP služba
ordinačné hod.: 8.00-20.00, pohotovosť 20.00-8.00
Beskydská 10, Bratislava 1
Tel.: 52 444 354

CLUB, s.r.o.
Budatínska 59, 851 06 Bratislava
Ponúka len za **49,- Sk** okamžitý odber **závodného stravovania s rozvozom.**
Blížšie informácie: 0903 708 575

Kancelárie na prenájom budova YMCA
Cena 4200,- Sk/m²/rok
Kontakt: 0903 405 940

HEADÁME GAZDINKY
PRE NAŠICH KLIENTOV
Dôchodkyne alebo ženy s možnosťou práce doobeda, z Bratislavy a okolia, volajte firmu **DOMESTICA SR** t.č. 6241 1148 www.domestica.sk

DELTA

REKVALIFIKAČNÉ KURZY S
OSVEDČENÍM AKREDITOVANÝM MŠV SR

1. Účtovníctvo, dane, počítače
3x týž. dopoludnia alebo 3x týž. popoludní

2. Víkendová škola účtovníctva
Lektori z Ekonomickej univerzity, auditori.
V cene kurzov študijná literatúra.

DELTA, Školiace stredisko
Račianska 23, 831 02 Bratislava
tel./fax: 07/4425 1080, mobil: 0907 132 062

!POZOR! V júni ZLAVA 35 %

Administratívne priestory Prenájom



V historickom paláci (Michalská ul.)
prenajmeme

150 m² (5000,-/m²) a 40 m² (4000,-/m²)
1. a 2. posch., vlastné zázemie, tel. linky
Tel. 0903 765 075

VÝROBA NÁBYTKU
NA MIERU PODĽA VAŠICH PREDSTÁV

kuch. linky, predsieňové a vešiakové
zostavy, kancelárie, študentské izby,
•od vymaranie u zákazníka až po montáž •

**PREDAJ VSTAVANÝCH SPOTREBIČOV
A NÁBYTKOVÝCH POLOTOVAROV**
úchytky, pánty, stol. nohy, drezy, kovania, zámk
• **PREDAJ AJ NA SPLÁTKY** •

DREKOR s.r.o. Po - Pia: 9⁰⁰ - 16⁰⁰ h.
Ul. 29. augusta 36 A Streda: 9⁰⁰ - 18⁰⁰ h.
Tel./fax: 07/52 733 135, 0905 159 239

Chorvátsko
od 5995 Sk

Rakúsko, Anglicko, Slovensko

TÁBORY
JAZYKOVÉ KURZY

USMEV
Pre deti

Úsmev CK pre deti
Pečnianska 11, BA
07/6345 2004, 6345 1794
www.usmevck.sk

UŽ 10. sezóna

**1. NÁRODNÁ AUKČNÁ
SPOLOČNOSŤ, s.r.o.**
realitná a aukčná agentúra

Predaj:

1-izb., DB, Vajnorská, 3.p., prerob. na 2 izb., 42m ²	850 tis. Sk
1-izb., OV, Turčianska, 40m ² , 2/3.p.	880 tis. Sk
2-izb., OV, Hronská, 7.p., 53m ²	850 tis. Sk
2-izb., OV, Obchodná, 2.p. 51m ² , tehla	1,2 mil. Sk
2-izb., OV, Štefánikova, 63m ² , 1.p., zrek.	1,8 mil. Sk
2-izb., OV, J.C. Hronského, 52m ² , garáž, LV -2r., SSP	1,45 mil. Sk
4-izb., OV, mezonet, 180m ² , holobyt, vl. kúrenie	3,6 mil. Sk
3-izb., DB, J. Smreka, 73m ² , 12p.	1,15 mil. Sk
3,5-izb., OV, Lehotského, 96m ² , 3.p.	2,5 mil. Sk
3,5-izb., OV, F. Kráľa, 94m ²	3 mil. Sk
4-izb., OV, Hlaváčikova, 150m ² + 100m ² ter., garáž	4 mil. Sk
SP - Alžbetin dvor, 1 037m ² , VIS, š. -31m	1,1 mil. Sk
SP - Svätý Jur, 15á, š. - 28m- IS v blízkosti	1 700,-Sk/m ²
SP - Svätý Jur, 10á, š. - 10m, VIS	1 700,-Sk/m ²
RD - Horský park, 440m ² , úž. plocha, 10á poz.	8,5 mil. Sk
RD - Stupava, 7 izieb, novostavba, 8,5á poz.	8,5 mil. Sk

Prenájom:

2podl. RD - Prievoz, 7á pozemok, garáž, zar.	2 600,-DEM/m.
2-izb., Drotárska cesta, zrek., lux. zar.	900,-DEM/m.
2-izb., Košická, zar.	10 000,-Sk/m.
2-izb., Obchodná, lux. zar., terasa	2 200,-DEM/m.
2-izb., Palisády, nez.	1 600,-DEM/m.
2-izb., Husova, zar., lux. časť RD	1 000,-DEM/m.
3-izb., zar., Astrova, 3/9.p.	12 000,-Sk/m. + E
3-izb., Fialkovo údolie, zar., garáž	1 300,-DEM/m.
4-izb., Horná, mezonet, nový, garáž	30 000,-Sk/m.
4 a 5 izb., Kozia, nez., mezonet, 150 a 170m ² , terasa	2 000,-DEM/m.
4-izb., Tokajská, nez., lux. rekonš.	17 000,-Sk/m.
5-izb., Bmenská, nez., 212m ² , upr., 2x kúpeľňa	1 800,-DEM/m.
RD - Popradská, 5 izb., terasa, krb, 3x kúp.	4 500,-DEM/m.

Panská 27, 811 01 Bratislava
tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6, fax: 54 43 58 52
e-mail: tando@1nas.sk, internet: www.1nas.sk

Pri obnove parku možno pomôžu susedia

RUSOVCE

Unikátny park v Rusovciach spolu s tamojším kaštieľom, ktorý v 18. storočí považovala vtedajšia verejná mienka za najkrajší v Mošonskej župe, v posledných rokoch pustne. Na obzore sa však črtá nádej na jeho obnovu.

Pýcha niekdajšej Mošonskej župy, rusovský kaštieľ, dnes čaká na 350 miliónov korún, potrebných na ďalšiu rekonštrukciu. Každý ďalší rok čakania spôsobuje nemalé škody na doteraz vykonanej rekonštrukcii i na celom objekte. Úprava príľahlého parku plynule prechádzajúceho do lužného lesa, ktorý takisto chátra, nemala kedysi široko-daleko konkurenciu. Po vzore zámockého komplexu Windsor pri Londýne bol prebudovaný

nielen kaštieľ v romantickom duchu anglickej neogotiky, ale aj park. Časy bývalého rozkvetu a slávy sú dávno preč a podobne ako kaštieľ i park je dnes vo veľmi zlom stave. Prestarnuté stromy - javory, gaštany, lipy a platany - sú mimoriadne ohrozené škodcami a mnohým hrozí zánik.

Kedysi úchvatnému parku však začína blikať aspoň slabé svetielko nádeje. Podľa slov starostu Rusoviec Dušana Antoša táto mestská časť nadviazala spoluprácu s rakúskym mestekom Bruck, ktoré má s Rusovcami spoločné to, že aj tu sa snažia o revitalizáciu historického parku. Vznikla myšlienka vybudovať sieť historických parkov v príľahlých regiónoch Rakúska, Maďarska a Slovenska, pri

ktorých revitalizácii by mali subjekty v týchto troch krajinách postupovať koordinovane. Šance Rakúšanov na prostriedky EÚ majú zvýšiť podporné stanoviská z Maďarska a Slovenska a naopak Rusovce pri žiadosti o pridelenie prostriedkov PHARE majú podporiť Rakúšania.

Podľa slov D. Antoša miestna časť už rokuje so Správou zariadení Úradu vlády SR, ktorá je vlastníkom kaštieľa i parku. Zámerom Rusoviec je, aby park prešiel pod správu tejto mestskej časti, čo by otvorilo možnosť jeho revitalizácie prostredníctvom medzinárodnej spolupráce. Aj keď zámer znovuoživenia starobylého rusovského parku je ešte len v štádiu zrodu, nepochybne si zaslúži pozornosť i podporu. (lau)



Fontánu na Poštovej zničil nepozorný vodič

STARÉ MESTO

Nová fontána na Poštovej ulici stojí len pár dní a už ju niekto stihol vážne poškodiť. Jej podstavec z tmavého talianskeho kameňa je zlomený tak, že jeho oprava si vyžiada niekoľko dní.

Podľa svedkov fontánu poškodilo nákladné auto, ktoré sa cez Poštovú ulicu pokúšalo dostať na Vysokú ulicu. Bezohľadný vodič kamiónu zásobujúceho jeden

z textilných obchodov na Obchodnej ulici vyšiel kolesami na podstavec fontány, ktorý sa pod váhou auta zlomil. Podľa informácií z miestneho úradu Staré Mesto mestská časť ohlásila tento incident policii. Či sa však policajtom podarí nedisciplinovaného vodiča vypátrať je otáznne. Zarážajúce je, že na Obchodnej ulici, ktorá je pešou zónou, na chodníkoch nepretržite parkujú desiatky osobných aj

nákladných áut a často doslova pod nosom mestským, ale aj štátnym policajtom. Ich benevolencia a neschopnosť zakročiť voči arogantným vodičom potom speje k tomu, že sa s takýmito prípadmi budeme stretávať čoraz častejšie. Existuje v tomto meste aj iné riešenie ako zabrániť vjazdu áut do peších zón, ako je osadenie kamenných a kovových zábran? (mer)

FOTO - Vladimír Mišauer

Konečne prichádza riešenie pre naše vrecká

NOVE MESTO

Koľkokrát sa vám stalo, že ste si skúšali vec, ktorá sa vám veľmi páčila a chceli ste si ju kúpiť. Keby ste tak nepotrebovali peniaze na zaplatenie účtov, keby tak nákup nenabúral váš mesačný rozpočet... Odteraz sa tento nepriemný pocit končí. Nákupná úverová Polus karta prináša spôsob, ako nakupovať bez kompromisov.

Polus karta je nákupná úverová karta, ktorá umožňuje nákup spotrebného tovaru vo vybraných obchodoch v Polus City Center. Je to prvá úverová karta nákupno - zábavného centra nielen na Slovensku, ale aj v Českej republike. Polus karta je spoločný produkt Polus City Center a GE Capital Multiservis, ktorá je najväčšou a najznámejšou spoločnosťou špecializovanou na financovanie spotrebiteľských nákupov na českom trhu, a ktorá pôsobí od 19. mája 2000 aj na slovenskom trhu. Jedným z jej produktov uvedeným aj na Slovensku je nákupná úverová O.K. karta, založená na princípe revolvingového úveru. Polus karta funguje podobne. K prvému júnu by malo byť

z celkového počtu 97 prevádzok, ktoré sú v Poluse a spĺňajú podmienky akceptovania Polus karty, až šesťdesiat prevádzok pripravených na platenie Polus kartou. Vylúčené sú iba prevádzky, v ktorých sa nepredpokladá záujem zákazníkov kartu využiť - prevádzky služieb (čistiareň, solárium apod.), multikino a bowling, prevádzky poskytujúce stravovacie služby a hypermarket Carrefour, ktorý má vlastnú kartu.

Pri zakladaní karty si zákazník sám zvolí výšku pravidelnej mesačnej splátky (min. 500 Sk, max. 3750 Sk), ktorú je ochotný splácať. Od nej je závislá výška úverového rámca, ktorá je 20-násobkom hodnoty mesačnej splátky. To znamená, že ak sa zákazník rozhodne mesačne splácať 1000 Sk, výška úverového rámca, ktorý môže čerpať pri svojich nákupoch je 20 000 Sk Túto sumu môže začať používať na nákupy. Výhodou nakupovania prostredníctvom Polus karty je, že pri platení nemusíte siahnúť na svoju hotovosť alebo úspory, ale použijete kartu. Nákup začnete splácať až následne, postupne, zvolenými mesačnými splátkami. O zostatku je držiteľ

karty každý mesiac písomne informovaný prostredníctvom výpisu pohybov na úverovom účte. Úroky sa platia vždy len z toho, čo zákazník v skutočnosti minul (napr. ak je úverový rámec 20 000 Sk, ale zákazník kúpil len oblek za 8000 Sk, platí úrok z 8000 Sk).

Akkoľvek informácie o Polus karte môžete získať priamo v Poluse pri Infopulte, ďalej na telefónnom čísle 07/4444 1234 alebo 07/5922 5666, ako aj na internetovej stránke www.poluscycitycenter.sk. Záujemca o kartu vyplní Dotazník k žiadosti o vydanie Polus karty, ktorý spolu s tlačivom na potvrdenie o výške príjmu získa pri Infopulte, na internete alebo v ktorejkoľvek prevádzke v Polus City Center, ktorá Polus kartu akceptuje. Kartu vystavia pracovníci Infopultu na základe zmluvy. Jej spracovanie trvá niekoľko minút a po schválení sa ňou dá ihneď nakupovať v niektorej z predajní Polus City Center. A na koniec dôležitá informácia: ak záujemca o kartu požíada v termíne od 10. júna do konca júla, získa ju zadarmo (inak sa za vydanie karty účtuje 1,5 % z úverového rámca). (rě)

Prieluky na Mickiewiczovej by mali zmiznúť

STARÉ MESTO

Prednádávnom uzrela svetlo sveta nová urbanistická štúdia riešiaca blok budov ohraničený ulicami Špitálska, Mickiewiczova a 29. augusta, ktorá sa zaoberá možnosťou dobudovania tejto časti centra mesta.

Ako sme sa dozvedeli na oddelení hlavného architekta Miestneho úradu Staré Mesto, štúdiu vypracoval ako dopĺňujúcu časť podania autor projektu polyfunkčného objektu, ktorý má stáť na voľnom pozemku v súčasnosti využívanom na parkovanie v blízkosti Metropolu na Mickiewiczovej ulici. Majú v ňom byť administratívne priestory, služby, byty a podzemné garáže. Štúdia prezentuje možnosť dostavby spomenutého bloku ako celku. Rieši predovšetkým dostavbu na Mickiewiczovej ulici číslo 14, 12, 10 a 8. kde okrem prieluky v súčasnosti stojí málo hodnotná zástavba.

Mestská časť iniciovala prerokovanie štúdie skrátenou formou. Štúdia bola zároveň vystavená na vývesnej tabuli miestneho úradu, aby sa s ňou mohli oboznámiť aj občania (prípadné pripomienky možno na miestny úrad doručiť do 10. júna). Mestská časť štúdiu prerokuje ako rámcový podklad na stanovenie regulatívov priestorového usporiadania zástavby (jej výška, podlažnosť, hĺbka, riešenie vnútrobloku, zeleň...), ktoré budú predložené na schválenie miestnemu zastupiteľstvu. (lau)

V centre mesta pribudlo nové parkovisko

STARÉ MESTO

Prednádávnom pribudli v centre mesta nové parkovacie plochy. Ich budovaním realizuje mestská časť Staré Mesto jednu zo zásad parkovacej politiky, ktorou je obmedzovanie parkovania v uliciach. Aj preto začala Bratislavská parkovacia služba, ktorá má parkovacie miesta v centre mesta v správe, popri prevádzke uličného systému parkovania s budovaním nových parkovísk.

Jedným z nich je novootvorené parkovisko s 80 parkovacími miestami na Veternej ulici za Kostolom svätej Trojice pri budove Najvyššieho súdu SR. Motoristom je k dispozícii v pondelok až piatok od 8 do 22 hodiny. Bratislavskí, ale aj cezpoľní vodiči môžu využívať aj parkovisko na Gondovej ulici za Filozofickou fakultou, kde je 75 parkovacích miest. Na tomto parkovisku sa minulý rok začalo so systémom zaparkuj a choď (P + G, z anglického park and go).

Navyše obyvatelia Starého Mesta vlastníaci zľavnené karty tu môžu parkovať počas celého roka, bez ďalších poplatkov, kedykoľvek v čase prevádzky parkoviska. V úplnom strede mesta, na Kamennom námestí je ďalšie parkovisko, kde sa zjednoduša podmienky parkovania. Parkovisko je otvorené NON STOP a poskytuje 33 parkovacích miest pre krátkodobé státie.

Ďalšie parkovisko je na Riečnej ulici za hotelom Devín, kde môžu motoristi nepretržite využívať 36 parkovacích miest. Parkovisko na Drevenej ulici poskytuje 100 parkovacích miest a motoristi ho môžu využívať tiež 24 hodín denne. Filip Mračka

V lete bývajú galérie otvorené dlhšie

AD: PRE KOHO SÚ...

Dovolil by som si reagovať na list pani Adely Slováčkovej: Pre koho sú vlastne galérie otvorené? Sme poctení návštevmi našej galérie, rád by som sa však vyjadril k jej pripomienkam, týkajúcim sa našich otváracích hodín. Počas zimných mesiacov máme skutočne otvorené do 17.00 h, počas letných mesiacov však tento čas predlžujeme do 18.00 h. Zároveň pri mimoriadne atraktívnych výstavách predlžujeme otváracie hodiny aj mimo letného obdobia, ako je tomu napríklad pri výstavách Parížsky

sececný plagát ako aj František Kupka a Otto Gutfreund zo zbierok Jána a Medy Mládkových, ktorá je v Pálffyho paláci a je otvorená do 18.00 h. Napríklad pri divácky príťažlivej výstave Alfonsa Muchu sme mali posledné tri dni otvorené až do 20.00 h, rovnako to bolo aj pri výstave Albrechta Dürera a jeho okruhu. Samozrejme, že naša galéria je otvorená aj počas sobôt a nedeľ, ako aj počas väčšiny sviatkov. Tieto predĺženia otváracích hodín robíme, samozrejme, z dôvodu, aby výstavy mohli vidieť čo najviac našich

návštevníkov. Počas niekoľkokrát výraznejšie posunutých otváracích hodín sme, žiaľ, zaznamenali znížený počet návštevníkov a preto sme sa rozhodli predlžovať otváracie hodiny len počas leta a pri mimoriadne navštevovaných výstavách. Verím, že pani Adela Sládečková ako aj naši ďalší návštevníci nám zachovajú svoju priazeň, najmä z dôvodu, že výstavný program našej galérie pre tento rok je mimoriadne príťažlivý.

Ivan Jančár,
riaditeľ Galérie mesta Bratislavy

Archa by mohla byť príjemnou reštauráciou

Tentoraz sme testovali reštauráciu Archa, ktorú otvorili na Uršulínskej ulici v priestoroch, kde predtým sídlila banková inštitúcia. Miesto v historickom jadre je skvelým predpokladom pre fungovanie kvalitnej reštaurácie. Ale je takou aj reštaurácia Archa?

Café restaurant Archa zdedila po svojom predchádzajúcom nájomcovi kompletne zrekonštruované lukratívne priestory v bočnej časti Primaciálneho paláca. Miestnosti s vysokými klenbami sú farebne rozdelené na tri časti. V žltej, hneď oproti vstupu je veľký barový pult, naľavo je modrá časť s paravánom, ktorý túto miestnosť ešte opticky predeľuje a vytvára viac súkromia pre hostí. Tieto dve izby pôsobia skôr kaviarensky, napravo je červená miestnosť, ktorá podľa zariadenia slúži ako reštauračná časť. Čo sa týka nábytku, v kaviarenskej časti sú čierne stoly aj stoličky, v červenej sú stoly prikryté bledými obrusmi, stoličky sú potiahnuté červeným čalúnením a natreté zlatou farbou, čo dodáva stoličkám umelohmotný dojem. Tento nápad považujeme za nevydarený a gýčový. Vcelku príjemné prostredie dopĺňajú fotografie starej Bratislavy. Archa nie je vyslovene typom klasickej reštaurácie, je skôr kaviarňou s možnosťou konzumácie jedál. Tomu zod-

Bedeker gurmána

povedá aj ponuka v jedálnom lístku, ktorá nie je ohurujúco bohatá, no výberom jedál určite uspokojí väčšinu hostí, vegetariánov, ale aj vyznavačov cestovín alebo steakov. My sme počas našich dvoch návštev ochutnali veľkú časť tunajšieho jedálneho lístka, v treťom prípade sme však odchádzali s prázdny m žalúdkom, pretože kuchár nám nebol schopný do 3/4 hodiny od objednávky pripraviť jednoduché cestoviny. V ostatných dvoch prípadoch sme však otestovali viaceré špeciality. Na naštartovanie ako predkrm sme si dali fetu na panvičke s paradajkou, čerstvou feferónkou a olivovým olejom zabezčenú v alobale a mozarellu s paradajkou. K predjedlám si musíte vypýtať pečivo alebo chlieb, aspoň nám ich obsluha automaticky nepriniesla. Z polievok podľa dennej ponuky sme otestovali špargľovú a zeleninovú. Zatiaľ čo zeleninová bola doslova vriaca, špargľová by si ešte zaslúžila chvíľu postáť na sporáku. Z hlavných jedál sme ochutnali grilované kuracie prsia, kurací špíz na grile, jarné palacinky plnené dusenou zeleninou, kuracie ragú so šampiňónmi a kari, hovädzí pfefer steak so zeleným korením a

mäsové lasagne. Všetky jedlá boli chutné, s bohatou zeleninovou oblohou a za veľmi prijateľné ceny. Azda len steak mohol byť o niečo väčší, na veľkom tanieri pôsobil utopene. Z múčnikov sme sa „zmohli“ len na džemové palacinky a tiramisu. Ak sme nemali výhrady voči prostrediu, či práci kuchára, to isté rozhodne neplatí o obsluhu. Aj tu je obsluhujúci personál najväčšou slabinou. Domáhať sa pozornosti zo strany čašníkov, ktorí vás jednoznačne vidia vchádzať do reštaurácie by v dnešných časoch malo byť nemysliteľné. V Arche by sme sedeli možno doteraz, keby sme sami neoslovili čašníčku, ktorá bez povšimnutia prechádzala okolo nás, nehovoriac o jednom z jej kolegov, ktorý pre istotu oddychoval pri jednom zo stolov. Café restaurant Archa by mohol byť príjemným a útulným podnikom, kde by sa dalo pomerne dobre najesť, či vypiť si kávu. No to by musel kuchár stíhať pripravovať jedlá aj v čase väčšieho náporu hostí a obsluhujúci personál prejaviť väčšiu ochotu a radosť pri obsluhovaní. Zdá sa to len nám, alebo je to naozaj tak, že sa čašníci a čašníčky v bratislavských reštauráciách, Archu nevynímajúc, tvária, akoby ich hostia otravovali? **Naše hodnotenie: ★★★**
Maximálny počet: 5 hviezdíček

NECKERMANN
52 x 280 mm

REASRealitná Kancelária

Sídlo:Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332
office@reas.sk, www.reas.sk

Pobočka:Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY:

● 2 izb. nezariadený byt, 60 m², upravený, parkety, balkón, garáž, BA III., Háľkova ul. **15.000 Sk/mes.**

● 4 izb. nezariad. byt, 130 m², novostavba, nadštandard, 6.p./7., terasa, BA III., Stromová ul. **1.700 DEM/mes.**

Predaj BYTY/DOMY:

● 1 izb. byt, OV, 6.p./12, 38 m², bez balkóna, pôvodný stav, BA V. Medvedňová ul. **630.000 Sk**

● 1,5 izb. byt, OV, 60 m², pôvodný stav, balkón, tehla, BA I., Štúrova ul. **1.430.000 Sk**

● RD z roku 1959, upravený, r. 1989, 540 m² zast. pl., 22x74 m pozemok, všetky IS, Zohor **2.390.000 Sk**

● RD, 730 m², luxusná novostavba, záhrada, bazén, sauna, garáž, BA IV., Strmý vršok **29.000.000 Sk**

ITALROJA spol. s r.o.

NÁBYTOK

KOŽENÉ SEDAČKY

KUCHYNSKÉ LINKY

OBÝVACIE IZBY

ŠTUDENTSKÉ IZBY

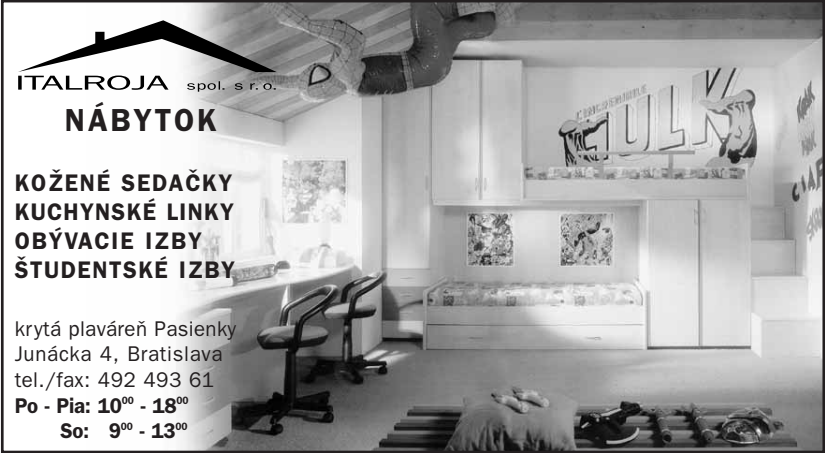
krytá plaváreň Pasienky

Junácka 4, Bratislava

tel./fax: 492 493 61

Po - Pia: 10⁰⁰ - 18⁰⁰

So: 9⁰⁰ - 13⁰⁰



Zlavy pre alergikov a astmatikov

ELECTROLUX
Na Slovensku dnes žije približne 40 % alergikov, 3 % dospelých a 10 % detských pacientov s astmou. Keďže ide o ochorenia súvisiace s dýchacími cestami, dôležitou súčasťou ich liečby je život v čistom prostredí. Zabezpečiť takéto podmienky v domácnosti pomáha najmä kvalitný vysávač a čistička vzduchu. S cieľom pomôcť tým, ktorí potrebujú kvalitné a účinné spotrebiče na udržanie svojho zdravia spoločnosť Electrolux aj tento rok pripravila špeciálny projekt Zľavy pre alergikov a astmatikov. Zľava vo výške 10% sa vzťahuje na vysávače s účinnou filtráciou - Electrolux Oxygen, Praxio, Clario a na čističku vzduchu Electrolux. Pacienti si ju môžu uplatniť od 15. marca do 15. júna 2001.

Vo vybraných predajniach domácich spotrebičov alebo u ošetrojúceho lekára môžu pacienti získať kartičku, ktorá sa po potvrdení u lekára stáva platným preukazom na získanie 10 percentnej zľavy pri kúpe uvedených spotrebičov. Preukaz je platný len s potvrdením od alergológa, imunológa alebo pneumológa. Vysávače Electrolux Oxygen, Praxio a Clario majú špeciálny filtračný systém, ktorý používa patentovaný umývateľný filter

O2TM. Filter dokáže zachytiť 99,97 % častíc s veľkosťou 0,3 mikrónu (1 mikrón = 1/1000 milimetra), čím úspešne zachytáva škodlivé častice ako baktérie, tabakový dym, plesne, peľové častice a, samozrejme, aj roztoče a ich výlučky. Čistý vzduch bez roztočov, prachu a akýchkoľvek ďalších alergénov dokáže účinne udržiavať aj čistička vzduchu, ktorá pri maximálnom nastavení kvalitne vyčistí vzduch v miestnosti s plochou 66 m², pričom vzduch čistí dvakrát za hodinu. Uvedené spotrebiče sú vhodné aj pre alergikov a astmatikov a dostupné aj na Slovensku v cene od 7390,- Sk do 14 390,- Sk.

Vybrané predajne v Bratislave a blízkom okolí:
Drukos, Farského 24, Bratislava
Drukos, Obchodná 3, Bratislava
TPD, Mánesovo nám. 4/5, Bratislava
OD Jednota, Minárikova Monika, Pekná cesta, Bratislava
DATART, Polus City Center, Bratislava
NAY ELEKTRODOM pri Zlatých pieskoch, Bratislava
NAY ELEKTRODOM DANUBIA, Bratislava
DOMOSS Technika, Bratislavská 11, Piešťany
ALTIS, SNP č. 2, Sereď
ELEKTROMARKET, OD Jednota, Zelený Rínok 2, Trnava

Napísali ste nám

Dopravný podnik Bratislava zabezpečuje aj iné činnosti, nielen prepravu cestujúcich. Vykonáva aj likvidáciu odpadkov zo smetných košov umiestnených na zastávkach MHD. Ale ako? Pracovníci pozbierajú odpad z košov na zastávkach do igelitových vriec a pravidelne vysypajú obsah vriec do kontajnera patriaceho bytovým domom pri zastávke „Lafranconi“. Takto likvidujú odpad aj napriek upozorneniam, aby to nerobili, pretože občania za likvidáciu domového odpadu platia. Veď cena za odvoz a spaľovanie domového odpadu z domácností za 1100 l kontajner je 404,40 Sk za jednu obsluhu. Dopravný podnik pri uvedenej - nie zákonnej - likvidácii odpadu ušetrí pomerne slušný objem financií na úkor cestujúceho, ktorý platí vysoké cestovné. Bolo by vhodné, keby sa nad týmto problémom zamysleli kompetentní a urobili nápravu. Podnikať na úkor druhého asi dokáže hocikto.

p. Floreková, Staré Mesto

~ ~ ~

Pred 10 rokmi nahradila francúzska spoločnosť JCDecaux nevkusné, ale pred nečasom chrániace, prístrešky na zastávkach MHD novými, estetickými, prevažne sklenenými prístreškami. Zaviazala sa aj dbať o ich údržbu za peniaze získané z prenájmu reklamných plôch, ktoré sú ich súčasťou. Aká je ale teraz skutočnosť? Prístrešky v centre mesta v jeho okolí, hoci vandalmi poškriabané a posprejované, sú udržiavané, ale v okrajových častiach mesta sú z nich iba torzá, ktoré cestujúcich pred dažďom a vetrom vôbec nechránia. Je to obdobné v Karlovej Vsi, Dúbravke, Ružinove, Vrakuni či Petržalke. To nesvedčí o sľubovanej starostlivosti firmy a zodpovedných, nie je to ani pekná vizitka mesta. Viem, že v mnohom sú na vine vandali, ktorí zo zásady nič neušetria, hoci to slúži aj im. Spomínam s nostalgiou na tie staré, nevkusné, ale pred nepohodou predsa chrániace prístrešky. Pýtam sa, nešlo by v okrajových častiach mesta nahradiť tie zdevastované novými, pevnejšími a nerozbitnými? Takými, ako je vybudovaná autobusovej zastávke na konečnej električiek v Ružinove? Cestujúci z okrajových častí mesta by za to boli povďační.

Jaroslav Krátky, Ružinov

~ ~ ~

Patrím medzi skôr narodených Bratislavčanov. Bývam na Račianskej ulici už vyše 40 rokov, ale v posledných rokoch ako keby táto ulica nikomu nepatriła. Je veľmi hlučná a neupravená. Hlučnosť spôsobujú električky a autá. Pred pár rokmi Dopravný podnik opravoval električkovú trať. Všetky panely odviezli, ale späť ich už nedali. Už sme sa sťažovali, aj petíciu poslali primátorovi Jozefovi Moravčíkovi. A odpoveď: Nie sú peniaze. Podľa nás nedokonala práca. V minulom roku opravovali električkovú trať na Radlinského ulici a tam dali povrch. Najväčšia hlučnosť je od Kraskovej ulice po Výskumný ústav zväračský. Keby niekto z kompetentných býval na tejto ulici, určite by sa peniaze našli a urobilo by sa to tak, ako to má byť. Prečo niektorí vodiči električiek idú primeranou rýchlosťou, ale niektorí idú rýchlo? Nielen cez deň, ale hlavne v ranných a večerných hodinách. Prečo niekto nekontroluje rýchlosť? Taktiež rýchlosť áut by mala byť na Račianskej ulici predpísaná a kontrolovaná. Máloktoľ vodič dá prednosť na „zebre“ k prechodu na električkovú trať (zastávku).

Marta Zatlková, Nové Mesto

PRIVAT GOLD VIDEO CLUB

Novootvorená požičovňa videokaziet, DVD, CD-ROM

Vstup od 18 rokov
Po-So 10⁰⁰-21⁰⁰ Ne 14⁰⁰-21⁰⁰
Nák. stredisko KOCKA, 1 posch.
Seberíniho ul., BA - Ružinov

VETERINARNA AMB.
52 x 30 mm

Prenajmeme**administratívne priestory**

na Račianskom mýte, 35-200 m²,
rekonštruované, klimatizované,
voľné parkovacie miesta.

Tel.: 0905 265 237

BALMA – Müllner

Staviteľská 3, Bratislava
Tel.: 07/44873644
44873645
Fax: 07/44885579

- Výroba a montáž plastových
okien a dverí zo systému **REHAU**
- Možnosť predaja na splátky

AUTOŠKOLA ASA

Šancová 112 - pri Tržnici
Tel.: 554 10 424, 642 82 554
non stop 0905 616 950
www.autoskola-as.sk

- platba na splátky
- kvalitný výcvik

**POHODA**
EKONOMICKÝ SYSTÉM

Ekonomický systém Pohoda je moderný účtovný software pre Windows 9x/NT/2000 s prehľadným designom a príjemným ovládaním.

HappyOffice, tel/fax: 07/4341 5773, 0903 417 723



ALUWIN spol. s r.o.
dodávame systém **knipPinc**

PLASTOVÉ OKNÁ
DVERE
PRESKLENÉ
STENY

-výroba a montáž
-demonťáž a odvoz starých okien
-murárske práce
-výmena drevených loggiových stien

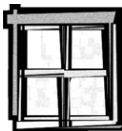
Nobelovo nám. 9 (oproti INCHEBE)

851 01 BRATISLAVA

tel. + fax: 07/6241 2331

e-mail: aluwin@aluwin.sk

www.aluwin.sk



Inter je už len krôčik od obhajoby titulu

Bratislavský Inter polovicu svojho predsezónneho cieľa - zisku Slovenského pohára a titulu majstra Slovenska - splnil víťazstvom 1:0 v Dubnici nad Ružomberkom. V piatok 25. júna mal blízko k tomu, aby dokončil svoje dielo a k poháru pridal aj titul. Nestalo sa. **Žlto-čierni v 34. kole na vlastnom ihrisku podľahli Petržalke 0:1 a na definitívnu korunováciu musia čakať minimálne do 10. júna.**

Keď sa skončila prvá polovica Mars superligy, žlto-čierni viedli s náskokom siedmich bodov. Presne rovnaký rozdiel bol aj tri kolá pred koncom. Jar totiž celkom nevyšla Interu ani Slovanu. Majstrovo trápenie sa začalo odvíjať od avizovaného prestupu Szilárda Németha do Middlesbroughu a vyvrcholili domácou prehrou s Púchovom. Trápil sa však aj Slovan, ktorý nielenže doma podľahol Púchovu, ale definitívne na lopatky ho

zrejme dostala prehra na Tehelnom poli s Trenčínom!

Pred kolom, ktorému predchádzala reprezentačná prestávka, sa Pasienky už už chystali na oslavy. Pripravené boli tričká, šiltovky, kúpilo sa šampanské, no všetko nakoniec zostalo iba pri želaní. Pár stoviek divákov sa majstrovských osláv nedočkalo a Inter premámil prvý mečbal. Druhý príde na rad v nedeľu 10. júna, keď sa Inter predstaví v Trenčíne a Slovan privíta Petržalku. Matematika hovorí jasne. Mužstvu z Pasienkov stačí v dvoch posledných stretnutiach získať aspoň bod a je majstrom. Belasí, naopak, musia veriť, že Inter v Trenčíne prehrá a že vencilovci zvíťazia nielen nad Interom v poslednom kole, ale aj v predposlednom, doma s Petržalkou. Práve Artmedia je však tímom, ktorý na jar riadne rozvíril stojaté prvoligové vody, v doterajších troch jarných derby stretnutiach zvíťazila, takže možno očakávať,

že svoju kožu lacno nepredá ani na Tehelnom poli. „Škoda, že sme v Prešove nevyhrali. Keď sme sa dozvedeli výsledok Inter - Petržalka 0:1, mrzelo nás to ešte viac,“ priznal slovanský kormidelník Alexander Vencel. Jeho kolega z interistickej lavičky Jozef Bubenko bol po Petržalke riadne napálený na svojich zverencov, ale verí, že „trenčiansky“ krok zvládnu interisti úspešnejšie, ako „petržalský“. Či sa tak stane, uvidíme v piatok 10. júna!

Možné je však aj to, že sa zopakuje situácia pred 26 rokov a o titule bude rozhodovať záverečné stretnutie. To z histórie si dobre pamätajú napríklad interistický asistent Ladislav Petráš a slovanský kormidelník Alexander Vencel... Belasí vtedy zvíťazili 4:2 a stali sa majstrami. Pamätníci však najviac spomínajú preplnené hľadisko, o ktorom sa súčasným hráčom môže len a len snívať...

Ďalšia lahôdka - Turf gala

Dostihová sezóna pokračuje rýchlym cvalom a po nedávnej Jarnej cene kobýl sa milovníci koníkov čoskoro dočkajú ďalšej lahôdky - Turf gala.

V nedeľu 3. júna, čiže v 8. dostihový deň, je na programe 10 dostihov. Najväčšia pozornosť sa určite sústreďí na hlavnú lahôdku - Veľkú cenu Slovenska, rovinu Gd-3, 4r+, na 2400 metrov s dotáciou 750 tisíc korún. V prihláške figurovalo sedemnášť mien, medzi favoritov možno zaradiť hneď niekoľko tipov - osemročný Hankalo napríklad vyhral posledné tri veľké ceny, šance má aj Galtee, Hankalo, na svoju príležitosť čaká Nazir, prekvapíť môžu Ray of Light, Džamajka, Aljaarifa... (mm)

Čas sa zmenil, peniaze zostali

Rozruch okolo rušenia tartanovej dráhy na Interi pomaly utíchol, ale možno čakať, že zástancovia jej zrušenia, ako aj tí, ktorí si Pasienky bez dráhy nevedia predstaviť, môžu znovu „nabrúsiť“ meče. V utorok 13. júna sa totiž v Bratislave uskutoční IAAF GP II kategórie Cena Slovenska Slovak Gold a tento rok nepôjde len o prestíž podujatia, či samotné atletické výkony, ale aj potvrdenie diváckeho záujmu, respektíve nezáujmu o bývalú „péteesku“...

AŠK Inter pôvodne žiadal, aby sa míting skočil v čase, ktorý by futbalistom umožnil začať s tréningom (tí chceli vyjsť na trávnik o 17.00 h). Našťastie, nakoniec prišlo k dohode a atléti začnú v požadovanom termíne - od 16.30 h do 19.30 h, nezmenila sa však požiadavka AŠK za nájomné, ktorá zostala 250 tisíc korún.

Hlavný program bude trvať 90 minút a diváci si v ňom budú môcť pozrieť desať hlavných disciplín - 200, 400, 800, 5000 m, 400 m prekážok a výšku mužov, 800 m, 400 m prekážok, trojskok a vrh guľou žien. (mm)

Začína Petržalka

Necelý týždeň po skončení ročníka 2000/2001 (presnejšie, o štyri dni) otvorí futbalisti Petržalky novú sezónu - 2001/2002.

Stane sa tak v nedeľu 17. júna, keď Artmedia nastúpi v 1. kole Intertoto Cupu na ihrisku FK Ekranas Panevežys (Litva). Odveta sa hrá v nedeľu 24. júna v Petržalke. (mm)

Nájdete nás aj na webe

www.bratislavskenoviny.sk

RENAULT KESTLER
166 x 100 mm

RENAULT KESTLER
109 x 100 mm

Správy z podsvetia

STARÉ MESTO

NA SUCHOM MÝTE na svetelnej križovatke pristúpil k autu, ktoré riadil 59-ročný muž z Bernolákova, akýsi chlap a cez dvere spolujazdca mu vytrhol tašku, v ktorej bolo 869-tisíc korún. S taškou sa dal na útek k blízkej pobočke Slovenskej sporiteľne, kde naskočil do pripravenej Škody Favorit. Auto sa snažil naštartovať, čo sa mu však nepodarilo. Okradnutý muž ho medzitým dobehol a zadržal. Pohotovostná motorizovaná hliadka polície páchatel'a prehľadala a našla uňho atrapu pištole. Lúpežníka - je ním 36-ročný Bratislavčan Ivan N. - potom predviedli na políciu. Spolu s ním zaistili aj Favorit, na ktorom sa snažil ujsť a o ktorom vysvitlo, že pochádza z krádeže. Ešpézetky zasa pochádzajú z celkom iného auta, tiež boli ukradnuté.

NA STAROMESTSKEJ ULICI ohrozoval prevádzkarku mestských toaliet pištoľou neznámy muž. Keď prechádzal okolo záchodov, bez akéhokoľvek dôvodu vytiahol zbraň a priložil jej ju na hrud'. Keďže okolo bolo veľa ľudí, zľakol sa a odišiel do kostola. Tu ho zadržali policajti. Pri sebe okrem plynovej pištole značky Geco nemal žiadne doklady totožnosti. Z pištoľníka sa napokon vyklul 22-ročný Marián P. z Bratislavy. Výšetrovateľ ho obvinil z výtržníctva. Jeho zbraň podrobia expertíze. **NA KRÍŽNEJ ULICI** sa revízorom MHD preukazoval falošným policajným preukazom 22-ročný Bardejovčan. Policajti svojho „kolegu“ predviedli na policajné oddelenie, no nie preto, aby posilnil rady bratislavskej polície, ale aby sa zodpovedal z trestného činu falšovania úradnej listiny.

NOVÉ MESTO

NA RAČIANSKEJ ULICI vnikol do novostavby podpíty Robert M. Vysadil dvere z pántov a fyzicky napadol stavebných robotníkov, ktorí v dome pracovali. Jeho zúrivosti neuniklo ani zariadenie, ktorého časť zdemoloval. Jeho vyčineniu urobila koniec až privolaná policajná hliadka. Keď sa vyspal z opice, vypočul ho vyšetrovateľ.

NA VAJNORSKEJ ULICI v Polus City Centre si v hodinárstve dvaja muži vybrali hodinky v hodnote 802-tisíc korún. Nemali pri sebe koruny, len 35 000 DEM, preto sa dohodli s predavačkou, že tieto peniaze aj s kufrikom nechajú v predajni ako zálohu a v dohodnutom čase prinesú koruny. Keď prešiel dohodnutý čas a neprišli, predavačka oznámila udalosť polícii. Vyjadrila aj obavu, či sa v kufriku nenachádza výbušina, preto policajti prišli aj so psom - výbušninárom. Pes dvakrát označil, že v kufriku je výbušina, preto ho otvorili za pomoci pyrotechnika. V kufriku však okrem obálky, v ktorom bola jedna tisíc-marková bankovka a 38 dvadsaťkorunáčok, nič nenašli. Prípado policia kvalifikuje ako podvod.

RUŽINOV

NA SABINOVSKÉJ ULICI neušla pozornosti policajtov trojica mladíkov, ktorí sa motali okolo Škody Octavie. Nastúpili do Škody Fabie a odišli. Na Komármickej ulici ich však policajti zastavili a podrobili kontrole. V aute, ktoré riadil 27-ročný Robert H. zo Šamorína a v ktorom sedeli dvaja Bratislavčania, policajti našli autorádio z Octavie. Všetci skončili na polícii.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

NA VINOHRADNÍCKEJ ULICI zaujala pozornosť policajnej hliadky Škoda Felícia, ktorú riadil 48-ročný Peter P., trvale žijúci v Nemecku. Javil známky požitia alkoholu, čo napokon potvrdila aj dychová skúška - „nafúkal“ 1,62 promile. Pri preukúvaní priestupku Peter P. jednému z policajtov vsunul do vrecka tisícokorunáčku s tým, aby ho pustili. Tým sa privodil trestné stíhanie.

(ver)

Nápadný dom bol meštianskym obydlím

Pamätníci histórie

Hviezdoslavovo námestie sa pomaly stáva námestím veľvyslanectiev. Zastupiteľské úrady konečne pochopili, že nie je výhrou sídlit' v pešej zóne a okupovať šľachtické paláce, predovšetkým na Hlavnom námestí.

Prednedávnom sa do obnovenej a prestavanej budovy na Hviezdoslavovom námestí 8 presťahovalo Veľvyslanectvo Českej republiky. Pred rekonštrukciou veľmi bezvýrazný, ale po nej zasa až nápadný dom vznikol ako meštianske obydlie v 60. rokoch 19. storočia. Podľa typických romantických detailov, zachovaných pred prestavbou v podjazde, hale a na schodišti sa dalo usudzovať, že dom postavil Ignác Feigler mladší v období, keď pracoval na prestavbe a dostavbe kláštora a kostola kapucínov a na stavbách blízkych hotelov National (Nemzeti Száloda, neskôr Savoy) a Zeleného stromu (neskôr Carlton). Po prvej svetovej vojne dom „zmmodernizovali“. Pôvodnú ozdobnú fasádu úplne zničili a z rizalitov prvého poschodia odstránili arkiere. Prízemie domu done-



dávna slúžilo ako poštový úrad. Pri úprave od roku 1999 objekt zvýšili o jedno poschodie a o podkrovia. Projektant úpravy veľmi citlivo rekonštruoval pôvodnú fasádu dolných dvoch podlaží, tretie podlažie však vytvoril ako novotvar s na prvý pohľad predimenzovanými sklenenými stenami (oknami), nad ktorými sa ocitla pomerne ťažká manzardová strecha. Výsledok je prekvapivý, nemožno poprieť, že sa autor projektu inšpiroval stavbami českého kubizmu, predovšetkým domom „U černé Matky Boží“ na Celetnej ulici v Prahe, ktorý

postavili v rokoch 1911 - 12 podľa projektu Josefa Gočára. Iritujúca je farebnosť detailov fasády (biela - modrá - červená) s použitím glazovaných keramických prvkov. Škoda, že napriek perfektnej remeselnej práci je nezmyselné osadená rekonštruovaná drevená rímsa so zuborozom nad krídlami domovej brány, ktorá je natretá modrou farbou (pôvodne bola hnedá). Spomenutá rímsa je totiž osadená „hore nohami“. S tým by určite ani Feigler ani Gočár neboli súhlasili.

Štefan Holčík

FOTO - Vladimír Mišauer

Ako sa žilo v evanjelickom starobinci

U starých Brešporákov

umývací stôl so zapusteným umývadlom a tečúcou vodou sa ľahko používa a betónová podlaha sa ľahko udržiava v čistote. Všetko je tu jednoduché, moderné, účelné. Ti, ktorí sa sem nasťahujú, prinášajú so sebou teplo, príjemný pocit, atmosféru domova. Prinášajú sem skutočne časť svojho domova: posteľ, na ktorú sú zvyknutí, pohodlnú sofú a okrúhly či hranatý stôl pri nej, skrine, písací stôl, pohodlné kreslá, stôl so šicími potrebami („ein Nähtischchen“), dokonca aj šijací stroj, záclony, deky, podušky, koberce či staromódne podušky pod nohy (Fusskissen), ktoré zmierňujú chlad podlahy. Nájdú sa tu aj starožitné zrkadlá v pozlátaných rámocho a obrazy, veľmi veľa obrazov. Najčastejšie visia na stenách fotografie tých najbližších: rodičov, súrodencov, manželov a manželiek, detí. Často sú to obrázky bývalého domova, kde sa odohrávali radosti aj strasti, až kým osud uzavrel svoje dvere a otvoril inú bránu - tú, ktorá vedie do prístavu pokoja. Taký je život ľudí medzi stenami červeného domu.

Z bezpečného miesta sa obyvatelia pozerajú von, sledujú čo sa vonku odohráva, zúčastňujú sa toho. Tešia sa s tešiacimi,

smútia spolu so smútiacimi. Dianie sveta sa pred nimi odvíja ako ohromné divadelné predstavenie, ale červené steny domu odrážajú vysoko sa vzpínajúce vlny udalostí, takže sa nemôžu preliať cez jeho prahy. Vítanú zmenu v jednotvárnom každodennom živote znamenajú návštevy. Predstavujú živý kontakt medzi životom v prístave a vonkajším svetom.

Z niektorých okien domu možno vidieť na veľkú tichú záhradu. Na jar a v lete sem z tej záhrady preniká vôňa kvitnúcich gaštanov a ruží. Medzi tujami a kričkami cyprusov a tmavým brečtanom presvitajú nezábudky, sirôtky a pelargónie, na jeseň zasa astry a chryzantémy. Medzi mini stoja biele kamenné tabule a čierne kríže. Nad záhradou sa vznáša hlboký pokoj. Pohľady ľudí žijúcich v pokojnom prístave zablúdia občas von na víriaci sa prúd života, inokedy na záhradu pokoja. Vidia, ako prichádza jar, leto, jeseň, zima, ako roky plynú v nekonečnom kruhu návratov. V príjemnom prostredí pokojného prístavu sa tešia každému dňu a každému roku, ktoré prijímajú ako láskavý dar z rúk Všemohúceho.

Podľa poviedky Elsy Grailich „Im Hafen“ o živote v evanjelickom starobinci okolo roku 1925 preložil a upravil Štefan Holčík

Bratislavské hradné hry

STARÉ MESTO

Na nádvorí Bratislavského hradu sa 16. a 17. júna uskutoční 3. ročník Bratislavských hradných hier.

V programe budú ukážky šermu mečom, sekerou a štítom, ale aj kordom, dýkou a rapírom. Súčasťou predstavenia bude aj vystúpenie hudobníkov hrajúcich na dobové hudobné nástroje. Svoje umenie predvedú aj tanečníci a majstri sokoliari. Odvážlivci si budú môcť na dobovej strelnici vystreliť z luku alebo kuše. Na hradnom nádvorí bude aj dobový trh, kde uvidíte pri práci hrnčiara, kováča a iných remeselníkov a budete si môcť ich výrobky kúpiť ako pekný suvení.

Spomienkový album

Na území bývalej rakúsko-uhorskej monarchie stojí viacero stavieb architekta Júliusa Schmidta. Viaceré z nich sa už stali historickými pamiatkami. Napríklad v Budapešti. Málokto však vie, že jedna z jeho najvýznamnejších stavieb stojí v Bratislave, na Palisádach.

Evanjelickú nemocnicu postavili v rokoch 1912 až 1914 podľa projektu menovaného viedenského architekta. Objekt bol nielen nemocnicou. Treba si dôkladne prezrieť fasády na prvý pohľad jednotne pôsobiacej budovy, aby si divák uvedomil, koľko vchodov do nej vedie. Sochárska výzdoba kamenných portálov od Aloisa Rigeleho hovorí jasne o tom, kam portál vedie: do sirotinca, do starobinca, do nemocnice, do kaplnky. Evanjelický cirkevný zbor zveril objekt diakonisám. Boli to evanjelické ženy, ktoré sa ako slobodné (výnimočne ako vdovy) rozhodli zasvätiť svoj život službe blížnym. Hnutie vzniklo v Nemecku a aj v Bratislave pôsobili väčšinou Nemky. Medzi nimi bolo len pár Sloveniek, ale napríklad aj Belgickanka. Väčšinu diakonis po druhej svetovej vojne zo Slovenska vypovedali, po roku 1948 nemocnicu prevzal štát a slovenské diakonisy dožili v inom objekte. Pred rokom 1950 bola súčasťou nemocnice vyhľadávaná pôrodnica. Celý areál sa donedávna využíval ako nemocničné zariadenie. Kaplnku devastovali, pristavali nové schodište a iné objekty, na pôde krásnej záhrady vznikol pavilón transfúznej stanice.

Evanjelický cirkevný zbor a.v. objekt reštituoval. Zrejme tu však chýba energia nemeckých sestier, ktoré by boli prevádzku už dávno obnovili. Ak nie nemocnicu, možno objekt použiť ako exkluzívny domov dôchodcov penziónového typu.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Vladimír Mišauer



Festival Kaukliar opäť v Aréne

DIVADLO

Od 1. do 10. júna sa uskutoční v Divadle Aréna šiesty ročník medzinárodného festivalu pantomímy Kaukliar.

Na prehliadke širokej škály umenia, pantomímy a scénického pohybu sa okrem iných predstavia Bernd Weckerle z Nemecka, I Carrara z Talianska, András Kecskés z Maďarska, ďalej súbory z Francúzska, Poľska či Indie. Domáce divadlo uvedie svoju najnovšiu inscenáciu Opera za tri groše od Bertolta Brechta a Kurta Weilla a detské predstavenie O divnej čiapke.

Dni poľskej kultúry

Až do 11. júna pokračujú Dni poľskej kultúry v Bratislave. Z bohatého programu pripomíname podujatia pre deti - v deň ich sviatku 1. júna bude v Charlie centre premietanie známej rozprávky Lolek a Bolek.

Z hudobných podujatí je 8. júna o 20.30 h naplánovaný koncert slovenskej vokálnej skupiny Sklo, o deň neskôr v tom istom čase a na tom istom mieste zaznie džez v podaní Silvie Josifoskej a jej bandu. Do tretice na nádvorí staromestskej radnice sa 10. júna predstaví vrocavská pantomíma inscenáciou Život Hedwigy Sliezskej. Vyvrcholením poľských dní bude 11. júna vystúpenie krakovskej skupiny dávnej hudby Floripari - Studium Musicae Cracoviense v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca a ukážka renesančných tancov v podaní slovenského súboru amerických a európskych country tancov Sillmarion. (rh)

M. Paštéka Inak

VÝTVARNÉ UMENIE

Do 19. júna je v Galérii Priestor na Somolíckého ulici výstava Milana Paštéku Inak.

Projekt prezentácie neznámej časti tvorby Milana Paštéku - autora, ktorého diela patria ku kľúčovým hodnotám nášho umenia 60. a 70. rokov - vychádza z potreby neustáleho spochybňovania a prehodnocovania základných istôt umenovedy. Paštékove kresby z rokov 1989 - 1991 predstavujú výskumnú a experimentálnu platformu, ktorá sa neskôr rozvíjala v jeho maľbách. (rh)

Koncert žiakov

HUDBA

V piatok 8. júna o 17.00 bude v Primaciálnom paláci Záverečný koncert Základnej umeleckej školy M. Ruppeldta na Panenskej ulici.

Koncert je venovaný 120. výročiu narodenia prof. Miloša Ruppeldta. Podporili ho Komunitná nadácia Bratislava, Mestské múzeum a Mestský archív. (brn)



Artprospekt P.O.P.: Daring, 1981, Ľubietová (detail).

Umenie akcie v Esterházyho paláci SNG

Až do 19. augusta je v Esterházyho paláci SNG inštalovaná výstava Umenie akcie 1965-1989, ktorá v koncepcii Zory Rusinovej a Radoslava Matuštika predstavuje tvorbu vyše tridsiatky slovenských osobností a prináša tak prvýkrát súhrnný pohľad na vývoj tohto druhu umeleckej činnosti.

V akčnom umení nie je prioritné vytvorenie výtvarného diela v bežnom, tradične zaužívanom zmysle slova, ale rozhodujúcim je proces, priebeh deja, s čím neodmysliteľne súvisí špecifická forma kontaktu a vzťahu tvorca a diváka. Preto je pre akčné umenie typickým miestom deja exteriér každodenného života, príroda, ulica, kde umelec počíta aj s aktívnym podielom diváka a rovnako tak s prvkom náhody a improvizácie. Typickou črtou akčného umenia je využívanie nielen

vizuálneho efektu, ale zapojenie „do akcie“ aj ďalších zmyslov. Pravda, neskôr, v dobách nelegálnych akcií, prišiel na rad aj interiér, byty.

Výstava je rozdelená do štyroch blokov, pravda, ani tu neplatí absolútne „škatuľkovanie“ a dochádza občas k nevyhnutným interferenciám či paralelám. Prvý blok patrí tvorbe priekopníkov akčného umenia, časovo spadajúcej do polovice 60. rokov (J. Želibská, J. Koller, P. Bartoš, V. Popovič, M. Urbásek).

V druhom bloku (obdobie začiatku 70. rokov a nástupu normalizácie) sa predstavujú autori, z ktorých väčšina je známa aj z legendárneho I. otvoreného ateliéru u Ruda Sikoru na Tehelnej ulici (M. Adamčiak, R. Cyprich, V. Kordoš, M. Krén, M. Mudroch, V. Jakubík, D. Tóth, M. Kern, J. Bartusz, I. Kalný, E. Lauffová, O. Lau-

bert). Krátky čas tvorivej slobody vystriedala normalizácia, a tak všetky akcie mali charakter súkromných stretnutí ľudí, ktorí si mohli navzájom dôverovať.

Tretia časť výstavy približuje obdobie 70. a 80. rokov, typické narastajúcou dezilúziou, čo sa v tvorbe akčných umelcov prejavovalo čoraz viac aj politicko-spoločenským podtextom (P. Meluzin, E. Ďurček, V. Havrilla, J. Budaj a trio L. Pagáč, V. Oravec a M. Pagáč - P.O.P.).

Záverečný blok zachytáva najmä záver 80. rokov s predtuchou pádu totalitného režimu. V akčnom umení je toto obdobie okrem uvoľňujúcej sa atmosféry typické nástupom nových multimediálnych trendov (M. Murin, J. R. Juhász, Štúdio Erté, P. Rónai, P. Kalmus, I. Hrmo, E. Stacho, L. Snopko, M. Bútora, O. Laubert).

René Horváth

Detská vkladná knižka PRVEJ KOMUNÁLNEJ BANKY

PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA a.s.



Ak vložíte alebo nasporíte
na detskú vkladnú knižku

5000 Sk

môžete dostať ako darček bohato ilustrovanú knihu
„Hľadaj Buľiho“

A nezabudnite, že úrok na detských vkladných knižkách je
7,2 %

Podrobné informácie Vám ochotne poskytnú zamestnanci pobočiek v Bratislave:

Šafárikovo nám. 3, tel.: 07/529 62 733, 529 61 132, 529 61 549

v pracovných dňoch od 8.00 do 17.00 h, vo štvrtok do 13.00 h

Račianska ul. 29, tel.: 07/444 56 840, 444 56 841, 444 56 843

v pracovných dňoch od 8.00 do 18.00 h

Zohorská 1, tel.: 07/654 23 775, 654 23 801, 654 23 780

v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 h, v stredu do 17.00 h, vo štvrtok do 12.00 h

Námestie SNP 30 (OD Dunaj), tel.: 07/544 14 695, 544 14 696,

v pracovných dňoch od 9.30 do 17.00 h, v pondelok od 10.00 do 17.30 h.

www.pkb.sk

Kam za kultúrou?

■ Rakúska architektúra dnes - pod týmto názvom bude v K.F.A. Gallery na Karpatskej ulici 11 výstava, prezentujúca viacero architektonických postojov a názorov rakúskej scény na príklade aktuálnych projektov z posledných rokov. Vernisáž je 5. júna o 18.00 h.

■ V Divadle Aréna vystúpi 12. júna Pražský komorný balet s predstavením Pavla Šmoka Jak se dělá balet.

■ Výstava obrazov Silvie Fridrichovej a Scarlett Fridrichovej bude mať vernisáž 1. júna o 17.00 h v priestoroch poisťovacej spoločnosti Uniqua - v galérii pod hradom na Zámockej ulici 4.

■ Výber z detských výtvarných prác, ktoré vznikli v Tvorivej dielni SNG, bude mať pod názvom Tu a tam vernisáž 1. júna o 16.00 h vo Vodných kasárňach SNG na Rázusovom nábreží 2.

■ Pražská skupina Neřež vystúpi 7. júna o 19.00 h v Stredisku kultúry na Vajnorskej ulici 21.

■ Vernisáž výstavy obrazov Jozefa Vilharda Ilúzie bude 4. júna o 17.00 h v Galérii Poľnobanky na Vajnorskej ulici 21.

■ Tereza Langerová, Patrik Illo a Anabela Žigová vystavujú svoje práce pod názvom Ty a ty a ty v Galérii Medium Vysokej školy výtvarných umení na Hviezdoslavovom námestí 18. Kurátorom expozície je Peter Michalovič.

■ Folková skupina Jednofázové kvasenie (Miloš Janoušek, Dušan Valúch a Karol Svozil) spolu s hosťami - bývalými kolegami zo združenia Slnovrat - Pavlom Malovičom a Julom Kazimírom, vystúpi 9. júna v Divadle a.ha. na Školskej ulici 14.

■ V Galérii Francúzskeho inštitútu na Sedlárskej ulici 7 bude 13. júna o 18.00 h literárny večer M. Vanoviča nazvaný André Gid.

■ V Českom centre na Hviezdoslavovom námestí 8 bude 13. júna o 18.00 h prezentácia knihy Dramatika viedenskej modernej a scénické čítanie (Karl Kraus: Divadlo snov).

■ Radošinské naivné divadlo uvádza 8. a 9. júna v premiére hru Návod na použitie.

■ V Galérii fotografie Profil na Prepošskej ulici 4 bude 6. júna o 17.00 h vernisáž výstavy slávnej súčasnej mexickej autorky Lili Guerrerovej Zakázané ovocie.

■ Premiérou štyroch choreografií pod spoločným názvom Spomienky zakončí 3. júna v budove Opery SND bratislavské tanečné divadlo Bralen svoju 26. sezónu.

■ Výstava laureátov českej Ceny J. Chalupského a slovenského ocenenia TONAL z rokov 1996 až 2000 Nové spojenie je inštalovaná v Mirbachovom paláci Galérie mesta Bratislavy na Františkánskom námestí 11.

■ Výstava Klub konkretistov trvá v Galérii Z v Zichyho paláci na Ventúrskej ulici 9 do 17. júna.

■ Benefičný koncert Stále mi chutí žiť! k 50. narodeninám Pavla Zajačka bude 8. júna o 19.30 h v Koncertnom štúdiu Slovenského rozhlasu na Mýtnej ulici 1. Účinkujú P. Lipa, J. Bartoš, J. Lehotský, Big Band Pavla Zajačka, M. Markovič a ďalší, vstup je voľný.

■ Do 10. júna je v Pálffyho paláci Galérie mesta Bratislavy na Panskej ulici 19 výstava diel Františka Kupku a Otta Gutfreunda zo zbierky Medy a Jana Mladkovcov. (rh)